

Attorney Docket No.: 0515-1059

PATENT

IN THE U.S. PATENT AND TRADEMARK OFFICE

Applicant:

BUGE et al.

Conf. No.: 5877

Appl. No.:

10/606,794

Group: 3723

Filed:

June 27, 2003

For:

TOOLING FOR MOLDING WITH KEYS

PARTICULARLY FOR THE PRODUCTION OF AIR

INTAKES WITHOUT CLIPS

LETTER

Assistant Commissioner for Patents

Date: November 24, 2003

P.O. Box 1450

Alexandria, Virginia 22313-1450

Sir:

Under the provisions of 35 U.S.C. \$ 119 and 37 C.F.R. \$ 1.55(a), the applicant(s) hereby claim(s) the right of priority based on the following application(s):

Country

Application No.

Filed

FRANCE

02 08014

June 27, 2002

A certified copy of the above-noted application(s) is(are) attached hereto.

If necessary, the Commissioner is hereby authorized in this, concurrent, and future replies, to charge payment or credit any overpayment to Deposit Account No. 25-0120 for any additional fee required under 37 C.F.R. §§ 1.16 or 1.17; particularly, extension of time fees.

Respectfully submitted,

YOUNG & THOMPSON

745 South 23<sup>rd</sup> Street, Suite 200

Arlington, Virginia 22202

(703) 521-2297

BC/psf

Attachment

(Rev. 04/19/2000)



REPUBLIQUE FRANÇAISE



# BREVET D'INVENTION

# CERTIFICAT D'UTILITÉ - CERTIFICAT D'ADDITION

# COPIE OFFICIELLE

Le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle certifie que le document ci-annexé est la copie certifiée conforme d'une demande de titre de propriété industrielle déposée à l'Institut.

Falk & Davids III	1 9 MAI 2003
Fait à Paris, le	

Pour le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle Le Chef du Département des brevets

Martine PLANCHE

INSTITUT
NATIONAL DE
LA PROPRIETE
INDUSTRIELLE

SIEGE 26 bis, rue de Saint Petersbourg 75800 PARIS cedex 08 Téléphone : 33 (0)1 53 04 53 04 Télécopie : 33 (0)1 53 04 45 23 www.inpi.fr

	•					
	•					
			•			
	•					
			:			
ſ						
					•	
.6.,						
			×45			
8		1.0				
		-•				



# **BREVET D'INVENTION CERTIFICAT D'UTILITÉ**



Code de la propriété intellectuelle - Livre VI

LA PROPRIETE
18000TRIELE
26 bis, rue de Saint Pétersbourg
75800 Paris Cedex 08

6 bis, rue de Saint Péter	rsbourg		requêt	E EN DÉLIVRANCE	1/2	
'5800 Paris Cedex 08 'éléphone : 01 53 04 53	04 Télécopie : 01 42 94 86 54	Important Remp	lir impérativement la 2è	me page.		
			Cet imprime est à rempli		noire 08 540 W / 19060	
REMIS DE PIÈCHUI	N 2002 SORDEAUX		1 NOM ET ADRESSE À QUI LA CORR	DU DEMANDEUR OL ESPONDANCE DOIT É		
LIEU 33 HVI I D			CABINET THEBA	ULT	•	
N° D'ENREGISTREMENT NATIONAL ATTRIBUÉ PAR	0208014	111 cours du Médoc 33300 BORDEAUX			-	
DATE DE DÉPÔT ATTRIBUE PAR L'INPI	E 27 JUIN 20	102				
Vos références p (facultatif) JLT/A'			•		•	
Confirmation d'u	ın dépôt par télécopie [	☐ N° attribué par l'I	NPI à la télécopie			
2 NATURE DE	LA DEMANDE	Cochez l'une des	4 cases suivantes			
Demande de l	brevet	×				
Demande de o	certificat d'utilité					
Demande divi	sionnaire					
	n 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	N°		Date ! / /	ı	
	Demande de brevet initiale					
	nde de certificat d'utilité initiale	N°		Date//_		
	n d'une demande de en <i>Demande de brevet initiale</i>	N° .		Date / /	ı	
	NVENTION (200 caractères ou	<u> </u>		Date 1		
4 DÉCLARATIO	N DE PRIORITÉ	Pays ou organisation	on ,			
OU REQUÊTE	E DU BÉNÉFICE DE	Date//		N° .		
LA DATE DE	DÉPÔT D'UNE	Pays ou organisation	on 			
DEMANDE A	NTÉRIEURE FRANÇAISE	Pays ou organisation	on			
	•	Date  //		N°		
		S'il y a d'autres priorités, cochez la case et utilisez l'imprimé «Suite»				
5 DEMANDEU	R	☐ S'ilyad'a	utres demandeurs, co	chez la case et utilis	sez l'imprimé «Suite»	
Nom ou dénoi	mination sociale	AIRBUS FRANCI	E			
Prénoms				**************************************		
Forme juridiqu	ue	Société par Actions Simplifiée     3 . 9 . 3 . 4 . 1 . 5 . 3 . 2				
N° SIREN						
Code APE-NAI	F .	1 1	****			
Adresse	Rue	316 route de Bayor	nne			
	Code postal et ville		LOUSE			
Pays		FRANCE	·			
Nationalité	no (formitatio)	Française				
N° de télépho N° de télécop						
	ronique (facultatif)					



# **BREVET D'INVENTION**CERTIFICAT D'UTILITÉ

REQUÊTE EN DÉLIVRANCE 2/2

REMISE	PES PIÈC !	V 2002						
		ORDEAUX						
LIEU	00 0	0208014						
N₀ D.E	NREGISTREMENT	0200014			-			
NATIO	NAL ATTRIBUÉ PAR L	INPI			OB 540 W /190500			
	références po ltatif)	our ce dossier :	JLT/AT-31					
6	MANDATAIRE	;	•					
	Nom		THEBAULT					
	Prénom		Jean-Louis					
	Cabinet ou So	ciété	CABINET THEBAULT					
,	N °de pouvoir de lien contra	permanent et/ou ctuel						
		Desc	111 COURS DU	MEDOC				
1	Adresse	Rue						
		Code postal et ville		RDEAUX				
	N° de télépho		05.56.11.24.50	·				
	N° de télécop		05.56.1.24.55					
	Adresse électr	onique (facultatif)						
17	INVENTEUR	(S)						
	Les inventeurs	s sont les demandeurs	Oui	and formula una décisar	at the distance of the second of			
	ECS IIIVCITCUIT	3 JOHE 163 Bernaria	× Non Dans ce	cas tournir une design	ation d'inventeur(s) séparée			
8		RECHERCHE			t (y compris division et transformation)			
8			Uniquement pou					
8	RAPPORT DI	E RECHERCHE Établissement immédiat	Uniquement pou	r une demande de breve				
8	RAPPORT DI	Établissement immédiat ou établissement différé elonné de la redevance	Vniquement pou  Paiement en deu Oui Non Uniquement pou Requise pour l Requise antéri	r une demande de breve ux versements, uniqueme r les personnes physique a première fois pour cette	ent pour les personnes physiques es invention (joindre un avis de non-imposition) dre une copie de la décision d'admission			
8	Paiement éch RÉDUCTION DES REDEVA	Établissement immédiat ou établissement différé elonné de la redevance	Vniquement pou  Paiement en deu Oui Non Uniquement pou Requise pour l Requise antéri	r une demande de breve  ux versements, uniqueme  r les personnes physique a première fois pour cette i	ent pour les personnes physiques es invention (joindre un avis de non-imposition) dre une copie de la décision d'admission			
8	Paiement éch RÉDUCTION DES REDEVA	É RECHERCHE Établissement immédiat ou établissement différé elonné de la redevance  DU TAUX ANCES  utilisé l'imprimé «Suite»,	Vniquement pou  Paiement en deu Oui Non Uniquement pou Requise pour l Requise antéri	r une demande de breve  ux versements, uniqueme  r les personnes physique a première fois pour cette i	ent pour les personnes physiques es invention (joindre un avis de non-imposition) dre une copie de la décision d'admission e):			
	Paiement éch RÉDUCTION DES REDEVA Si vous avez indiquez le r SIGNATURE OU DU MAN (Nom et qua	ÉRECHERCHE Établissement immédiat ou établissement différé elonné de la redevance  DU TAUX ANCES  utilisé l'imprimé «Suite», combre de pages jointes	Vniquement pou  Paiement en deu Oui Non Uniquement pou Requise pour l Requise antéri	r une demande de breve  ux versements, uniqueme  r les personnes physique a première fois pour cette i	ent pour les personnes physiques es invention (joindre un avis de non-imposition) dre une copie de la décision d'admission			

La loi n°78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés s'applique aux réponses faites à ce formulaire. Elle garantit un droit d'accès et de rectification pour les données vous concernant auprès de l'INPI.

# OUTILLAGE DE MOULAGE A CLEF NOTAMMENT POUR LA REALISATION D'ENTREE D'AIR SANS ECLISSE

La présente invention se rapporte à la fabrication d'entrées d'air de nacelles contenant le groupe motopropulseur, notamment un moteur à réaction, d'aéronefs.

La nacelle a une section sensiblement annulaire et définit entre elle et la partie centrale du moteur un canal annulaire dit de soufflante.

La paroi de la nacelle définissant ce canal de soufflante est traitée acoustiquement et constituée d'un sandwich formé d'une âme centrale alvéolaire flanquée, côté canal de soufflante, d'une couche acoustiquement résistive et, de l'autre côté, d'un réflecteur total.

Cette paroi est habituellement formée de plusieurs secteurs ou segments, généralement quatre ou trois, aboutés par éclissage pour constituer un conduit sensiblement annulaire.

10

15

20

On sait également réaliser des entrées d'air à l'aide de deux panneaux éclissés, sensiblement semi-circulaire en section, à l'aide d'un moule ayant la forme d'une moitié d'entrée d'air. Cette technologie pourrait être poussée à sa limite en vue de réaliser un panneau de canal de soufflante non seulement monobloc mais sans éclisse, si la forme d'un tel panneau permettait le démoulage sans démontage ou destruction du moule, ce qui n'est pas le cas, la paroi d'un canal de soufflante étant presque toujours une surface en contredépouille.

10

15

20

25

30

La présente invention a précisément pour but de proposer un outillage de moulage à clef permettant la réalisation notamment d'entrée d'air sans éclisse.

Dans la présente description, une entrée d'air sans éclisse est formée d'un panneau de forme sensiblement tubulaire constitué d'un sandwich comprenant une âme centrale alvéolaire, un réflecteur total et une couche résistive disposée sur la face interne du panneau, ladite face interne ne comportant pas de raccord ni d'éclisse pouvant perturber l'amortissement acoustique du panneau.

A cet effet, l'invention a pour objet un outillage de moulage à clef pour la réalisation en particulier d'entrée d'air sans éclisse de forme sensiblement tubulaire, caractérisé en ce qu'il comprend :

- un mandrin à clef comprenant au moins trois secteurs en forme de panneaux, à savoir au moins deux secteurs articulés rétractables vers le centre dudit mandrin et un secteur dénommé secteur-clef indépendant des deux autres secteurs et insérable entre ces derniers, en sorte, par aboutage, de déterminer, par leur face externe, une surface continue correspondant à la face interne de l'entrée d'air;
- des moyens pour verrouiller en position aboutée lesdits secteurs ;
- et, un dispositif de commande de préférence automatique du déplacement relatif des secteurs mobiles pour les placer, soit dans une position de moulage par aboutage des secteurs, soit dans une position de démoulage par rétraction desdits secteurs vers l'intérieur du mandrin.

Suivant un mode de réalisation préférée, l'outillage comprend :

un mandrin à clef comprenant quatre secteurs, à savoir un secteur fixe et flanqué de deux autres secteurs symétriques et articulés sur le secteur fixe, et un secteur-clef indépendant des autres et insérable entre les deux secteurs articulés et des moyens pour verrouiller en position aboutée les secteurs;

10

15

20

25

30

un dispositif de commande du déplacement relatif des secteurs pour les placer soit dans une position de moulage par aboutage de tous les secteurs, soit dans une position de démoulage par rétraction des trois secteurs mobiles vers l'intérieur dudit mandrin et.

des moyens permettant le transport et la mise en rotation du mandrin dans sa position de moulage, constitués de deux flasques amovibles adaptables aux deux extrémités du mandrin, lesdits flasques étant reliés par des tirants de fixation et munis en leur centre d'une douille ou analogue de liaison à des moyens d'entraînement dudit mandrin en rotation autour de son axe.

Le dispositif de commande de déplacement des secteurs est constitué par exemple d'une structure de réception du mandrin en position axiale verticale comprenant :

des premiers moyens fixes sur lesquels repose le secteur fixe

des deuxièmes moyens, mobiles, sur lesquels repose le secteurclef, ces moyens étant déplaçables diamétralement au mandrin,

et des troisièmes et quatrièmes moyens, mobiles, de support respectivement des deux secteurs articulés, lesdits troisièmes et quatrièmes moyens comprenant chacun un chariot mobile intérieurement au mandrin et portant un moyen d'entraînement sur lequel repose l'un desdits secteurs articulés.

Un tel mandrin, une fois en forme, c'est à dire avec les panneauxsecteurs aboutés et verrouillés et muni de ses flasques, peut être placé à l'horizontale sur un dispositif d'entraînement en rotation en vue par exemple du placement par drapage, bobinage ou banderolage du ou des éléments constitutifs de la couche acoustiquement résistive d'un panneau de canal de soufflante monobloc sans éclisse, puis de la mise en place des autres éléments constitutifs du panneau.

Aux fins de polymérisation, soit de la seule couche résistive, soit de l'ensemble des sandwichs constituant le panneau ainsi qu'éventuellement pour

15

25

t de ladite

effectuer des étapes de cuisson ou de soudure en complément de ladite polymérisation, le mandrin est récupéré et placé en étuve ou en autoclave, après retrait ou non des flasques.

Pour récupérer en final le panneau, les flasques sont (éventuellement) remis en place sur le mandrin qui est alors mis en position verticale sur le dispositif de montage/démontage du mandrin.

Le dispositif est, après déverrouillage du secteur-clef, actionné de manière, en premier lieu, à déplacer en translation vers l'intérieur le secteur-clef, puis, en second lieu, à faire pivoter vers l'intérieur les deux secteurs articulés de façon à désolidariser ces trois secteurs du panneau d'entrée d'air réalisé, lequel peut alors être aisément retiré.

Le dispositif peut ensuite être actionné par un processus inverse pour reconstituer un mandrin en forme pour réaliser un autre panneau.

D'autres caractéristiques et avantages ressortiront de la description qui va suivre d'un mode de réalisation du mandrin et de ses outillages associés, description donnée à titre d'exemple uniquement et en regard des dessins annexés sur lesquels :

- Figure 1 est une vue schématique en perspective de dessus d'un mandrin en forme selon l'invention :
- Figure 2 est une vue identique à celle de la figure 1, montrant la face interne du mandrin non visible sur la figure 1;
  - Figure 3 est une vue du mandrin de la figure 2 en position rétractée de démoulage ;
    - Figure 4 représente le mandrin des figures 1 et 2 muni de ses flasques de transport et de montage sur un dispositif de mise en rotation du mandrin et sur lequel par exemple est déposée une couche résistive ;
      - Figure 5 représente le mandrin de la figure 4 sans ses flasques, reposant sur un berceau, en vue d'une mise en autoclave ;
- Figure 6 représente en vue partielle et en perspective un exemple de structure d'un mandrin selon l'invention ;
  - Figure 7 est une vue de détail de la structure de la figure 6 ;

15

20

25

- Figure 8 est une vue de dessus du secteur-clef du mandrin de la figure 6 au droit de la jonction entre le secteur-clef et l'un des secteurs adjacents ;
- Figure 9 est une vue en perspective de l'outillage conçu pour permettre la modification du mandrin de la configuration de moulage de la figure 2 à la configuration de démoulage de la figure 3;
  - Figure 10 représente l'outillage de la figure 9 avec, en place, le mandrin, partiellement représenté ;
- Figure 11 est une vue de détail des moyens de commande de verrouillage du secteur-clef.
  - Figure 12 est une vue de détail de la commande de déplacement d'un chariot de l'outillage de la figure 9;
  - Figure 13 illustre la réalisation d'un mandrin à l'aide de trois secteurs et,
  - Figure 14 illustre la réalisation d'un mandrin à cinq secteurs.

Sur les figures 1 à 3, on a représenté schématiquement un mandrin à clef 1 conforme à l'invention, respectivement dans sa configuration de moulage (Figures 1 et 2) et dans sa configuration de démoulage (figure 3).

Le mandrin 1 est de forme générale tubulaire et constitué de quatre tronçons ou secteurs, à savoir un secteur dit fixe 2 de part et d'autre duquel sont associés deux secteurs 3, identiques, dits secteurs articulés du fait qu'ils sont reliés au secteur fixe 2 chacun par une paire de charnières 4.

Le quatrième secteur 5, dénommé secteur-clef, est un secteur indépendant s'intercalant entre les deux secteurs articulés 3. Il est verrouillable en place sur les deux secteurs 3 adjacents par des verrous 6 (figure 2) solidaires du secteur-clef 5 et coopérant avec des gâches 7 fixées sur les secteurs 3 en regard des pênes des verrous 6.

Les secteurs 2, 3, 5, en position de moulage du mandrin 1, définissent 30 une face externe qui correspond à la paroi interne en contact avec l'écoulement d'air qui pénètre dans le canal de soufflante, du panneau d'entrée d'air à réaliser.

10

15

20

25.

30

La mise en configuration de démoulage (figure 3) du mandrin s'effectue par un retrait vers l'intérieur du secteur-clef 5, après déverouillage des verrous 6, puis rabattement vers l'intérieur des secteurs articulés 3 par rotation autour de l'axe des charnières 4. L'outillage nécessaire à cette opération sera décrit plus loin en référence aux figures 8 à 11.

La figure 4 représente le mandrin 1 des figures 1 et 2 sur lequel a été mis en place par exemple par bobinage, banderolage ou drapage une couche résistive 8 constituant l'un des éléments d'un panneau d'entrée d'air sans éclisse au sens défini plus haut.

Le mandrin 1 est enserré entre deux flasques d'extrémité 9a, 9b, reliés par des tirants 10, les flasques prenant appui par leur périphérie sur la tranche des secteurs.

Dans l'axe du mandrin 1, sur la face externe des flasques 9a, 9b, sont agencées des douilles 11 permettant le transport du mandrin et sa mise en place sur un dispositif d'entraînement en rotation (non représenté) du mandrin 1 autour de son axe disposé par exemple à l'horizontale.

Le figure 5 représente le mandrin 1 de la figure 4, débarrassé de ses flasques 9a, 9b et en place sur un berceau 12 en vue d'un passage par exemple en étuve ou en autoclave pour polymériser la résine de la couche résistive 8. Le mandrin 1 repose sur des patins périphériques 13. Il est cependant à noter que le mandrin 1 peut passer en étuve ou en autoclave sans être débarrassé au préalable de ses flasques.

Les figures 6 à 8 illustrent un mode de réalisation de la structure des secteurs du mandrin 1.

Sur la figure 6, on a représenté un secteur fixe 2, un secteur articulé 3 et un secteur-clef 5, tous constitués d'une armature formée de montants parallèles 14 reliés entre eux, côté intérieur, par des traverses parallèles 15 cintrées et, côté extérieur, par un voile mince 16 dont la face externe définit la surface de moulage du mandrin.

Les verrous 6 du secteur-clef 5 sont fixés sur des montants latéraux renforcés 14' et coopérant avec des gâches 7 également fixée sur des montants latéraux renforcés 14" du secteur articulé 3.

15

20

30

Par ailleurs, comme on peut l'observer sur la figure 7, les deux éléments 4a, 4b de chaque charnière 4 d'articulation entre les secteurs 2 et 3 sont fixés, d'une part (4a) sur les montants 14 du secteur fixe 2 et, d'autre part (4b) sur une plaque 17 reliant deux traverses 15 du secteur 3.

La figure 8 est une vue de dessus partielle de la structure de la figure 6, à la jonction entre le secteur clef 5 et l'un des secteurs articulés 3.

Le verrou 6 est porté par une platine 18 elle-même fixée au montant latéral 14' du secteur-clef 5.

Le pêne 19 du verrou traverse la paroi du montant 14' et celle du 10 montant latéral 14'' du secteur 3 et s'engage dans la gâche 7.

Le pêne 19 est déplacé à l'aide de moyens décrits plus loin en référence à la figure 11.

Les figures 9 à 12 représentent un mode de réalisation des moyens aptes à mettre le mandrin 1 dans l'une ou l'autre des configurations de moulage (figure 1) et de démoulage (figure 3).

Ces moyens comprennent un châssis tubulaire en acier 20 de forme générale octogonale, définissant un premier chemin de déplacement 21 diamétral à la structure octogonale, flanqué de deux chemins de déplacement 22, symétriques, convergeant en direction sensiblement de l'une des extrémités dudit premier chemin 21.

Le chemin 21 est défini par deux poutres horizontales parallèles 23.

A l'une des extrémités du chemin 21, est fixée sur les poutres 23 une traverse 24 portant deux pions 25 destinés à supporter et centrer en position verticale le secteur fixe 2 du mandrin. A cet effet, en partie inférieure du secteur 2 (figure 6) sont disposées, à l'extrémité de deux montants 14, des douilles 26 susceptibles de venir s'engager sur les pions 25, comme illustré par la figure 10.

A partir de l'autre extrémité des poutres 23 et sur leur face supérieure sont fixées deux rails 27 s'étendant sensiblement sur un peu plus de la moitié de la longueur desdites poutres.

Sur les rails 27 circule, par l'intermédiaire de patins 28 (figure 12), un chariot 29 dont l'extrémité (côté extérieur) porte une traverse 30 munie de

deux pions 31 de support et centrage, analogues aux pions 25 et destinés à recevoir des douilles 32, analogues aux douilles 26, prévues à l'extrémité inférieure (figure 6) de montants 14 du secteur-clef 5.

Le chariot 29 est mû par une vis 33 entraînant une noix 34 solidaire du 5 chariot 29.

La vis 33 tourillonne dans le châssis 20 et est munie à son extrémité externe d'un renvoi d'angle 35 pour une commande de la vis soit manuellement, soit par une visseuse pneumatique.

Le chariot 29 porte une potence 36 supportant deux dispositifs d'actionnement des deux paires de verrous 6. La figure 11 représente plus en détail le dispositif d'actionnement de la paire supérieure de verrous du secteur-clef 5.

Chaque dispositif comprend une tringlerie de commande de type genouillère constituée de deux renvois latéraux 37 dont les extrémités en forme de crochet 38 coopèrent avec les extrémités complémentaires 39 (figures 6 et 8) des pênes 19 des verrous 6.

15

20

25

30

Les verrous 37 sont articulés sur une chape 40 mobile verticalement dans des glissières 41 de guidage fixées à la potence 36, sous l'action de la tige 42 d'un vérin 43 également fixé à la potence.

Les extrémités 38 des renvois 37 sont maintenus par des guides 44 solidaires de la potence 36.

Au pied de la potence est disposé, fixé au chariot 29, un second vérin 43' (figure 9) d'actionnement des verrous 6 inférieurs par un mécanisme identique à celui de la figure 11.

Chaque chemin 22 comporte deux poutres parallèles portant deux rails 45 sur lesquels circule par l'intermédiaire de patins un chariot 46 mû, comme le chariot 29, à l'aide d'une vis 47 munie d'un renvoi d'angle 48.

Chaque chariot 46 porte un pion d'entraînement et guidage 49 susceptible d'être reçu dans une gorge appropriée (non représentée) ménagée à l'extrémité inférieure de chaque secteur articulé 3.

Sur la figure 10, on a représenté partiellement le mandrin 1 en position de moulage, à l'aplomb de sa position de repos sur le châssis 20. Le mandrin

10

15

20

25

30

est simplement posé sur les pions 25 (secteur fixe 2), sur les pions 31 (secteur-clef 5) et sur les pions 49 (secteurs articulés 3), les chariots 29 et 46 étant dans l'une de leurs deux positions extrêmes sur leur chemin de déplacement respectif 21 et 22.

Dans cette position du chariot 29, les renvois 37 des dispositifs d'actionnement des verrous 6 se trouvent dans le plan vertical défini par les quatre verrous 6.

Pour passer dans la position de démoulage du mandrin 1 de la figure 3, on commande le déverrouillage des verrous 6 en rétractant la tige des vérins 43, 43', puis on déplace le chariot 29 en direction du centre du châssis 20, les chariots 46 étant toujours immobiles et verrouillés.

Lorsque le chariot 29 a atteint sa position de retrait maximal, et même un peu avant que cette position soit atteinte, on peut actionner les chariots 46, simultanément ou non, pour faire pivoter vers l'intérieur les secteurs articulés 3 par rotation autour de l'axe des charnières 4, les secteurs étant entraînés par les pions 49.

Les secteurs du mandrin étant ainsi positionnés, il est aisé de retirer l'enveloppe moulé 8 (figure 3).

Les vis 33 et 47 sont de préférence commandées automatiquement par un dispositif de pilotage (non représenté) synchronisant les déplacements des chariots 29, 46 pour accélérer la manœuvre, mais lesdites vis 33, 47 peuvent être commandées manuellement à l'aide de manivelle par exemple.

Pour reconstituer le moule, on procède à l'enchaînement inverse des mouvements.

Une fois le mandrin en forme, on peut, après blocage des verrous 6, désolidariser les dispositifs de commande (37, 38) desdits verrous et enlever du châssis 20 le mandrin 1 qui est auto-portant grâce au secteur-clef 5 verrouillé, pour l'équiper des flasques 9a, 9b de transport et rotation.

Le mandrin 1 est replacé sur le châssis 20, soit après polymérisation de la couche résistive afin de récupérer cette dernière, les autres éléments du sandwich définissant le panneau d'entrée d'air étant mis en place suivant d'autres techniques, soit après polymérisation finale dudit sandwich, afin de

récupérer le panneau pour sa finition, tous les éléments du panneau étant mis en place sur le mandrin de départ.

On vient de décrire ci-dessus un mode de réalisation préféré du mandrin à clef, mais il est à noter que le mandrin selon l'invention peut comporter un nombre de secteurs différents de quatre, à savoir un nombre inférieur, essentiellement trois secteurs, ou un nombre supérieur, notamment cinq secteurs.

Dans la version trois secteurs, illustrée par la figure 13, deux secteurs S1 et S2 sont articulés l'un sur l'autre autour d'un axe fixe A de rotation et le troisième secteur S3 formant secteur-clef est indépendant et mobile et peut s'insérer entre les deux autres en position déployée pour constituer par aboutage une surface continue correspondant à la face interne d'une entrée d'air. En position de démoulage, le secteur-clef S3 est d'abord déplacé vers le centre du mandrin (position S'3), puis les secteurs S1, S2 sont repliés l'un vers l'autre (positions S'1, S'2).

10

15

20

25

Dans la version cinq secteurs, illustrée par la figure 14, quatre secteurs S4 à S7 sont articulés entre eux de manière symétrique autour d'un axe fixe A de rotation et le cinquième secteur S8 est un secteur-clef indépendant mobile diamétralement au mandrin.

En position de moulage, les secteurs S4 à S7 sont aboutés. En position de démoulage du mandrin, les secteurs articulés S4 à S7 sont d'abord repliés vers le centre du mandrin comme illustré en S'4 à S'7 sur la figure 14, puis le secteur-clef S8 est déplacé vers le centre du mandrin en S'8.

D'une manière générale, et quel que soit le nombre de secteurs, le mandrin comprend un secteur-clef indépendant et mobile, les autres secteurs étant articulés entre eux ou mobiles en sorte de se rétracter vers l'intérieur du mandrin.

10

15

#### REVENDICATIONS

1. Outillage de moulage à clef pour la réalisation en particulier d'entrée d'air sans éclisse de forme sensiblement tubulaire, caractérisé en ce qu'il comprend :

un mandrin à clef comprenant au moins trois secteurs en forme de panneaux, à savoir au moins deux secteurs (S1, S2) articulés rétractables vers le centre dudit mandrin et un secteur dénommé secteur-clef (S3) indépendant des deux autres secteurs et insérable entre ces derniers, en sorte, par aboutage, de déterminer, par leur face externe, une surface continue correspondant à la face interne de l'entrée d'air;

des moyens pour verrouiller en position aboutée lesdits secteurs (S1 à S3) ;

et, un dispositif de commande de préférence automatique du déplacement relatif des secteurs mobiles pour les placer, soit dans une position de moulage par aboutage des secteurs, soit dans une position de démoulage (S'1 à S'3) par rétraction desdits secteurs vers l'intérieur du mandrin.

- 2. Outillage suivant la revendication 1, caractérisé en ce qu'il comprend :
- oun mandrin à clef (1) comprenant quatre secteurs, à savoir un secteur (2) fixe et flanqué de deux autres secteurs (3) symétriques et articulés sur le secteur fixe (2), et un secteur-clef (5) indépendant des autres et insérable entre les deux secteurs articulés (3) et des moyens (6,7) pour verrouiller en position aboutée les secteurs ;

un dispositif (29 à 35 ; 45 à 49) de commande du déplacement relatif des secteurs (3,5) pour les placer soit dans une position de moulage par aboutage de tous les secteurs (2,3,5), soit dans

15

20

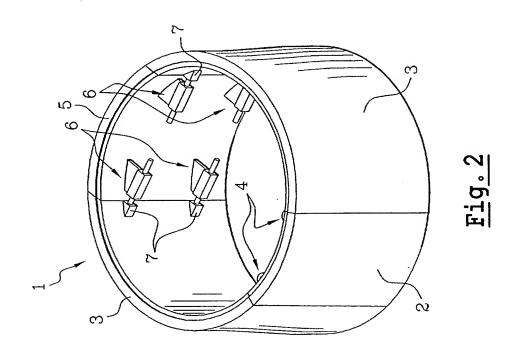
30

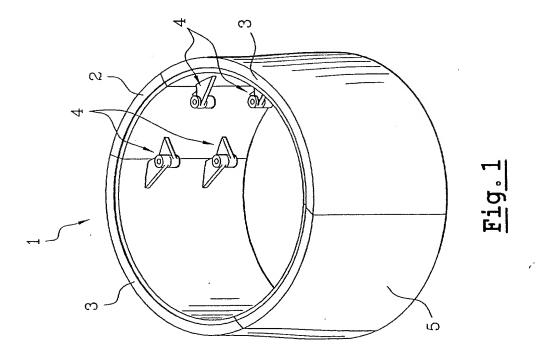
une position de démoulage par rétraction des trois secteurs mobiles (3,5) vers l'intérieur dudit mandrin (1) et,

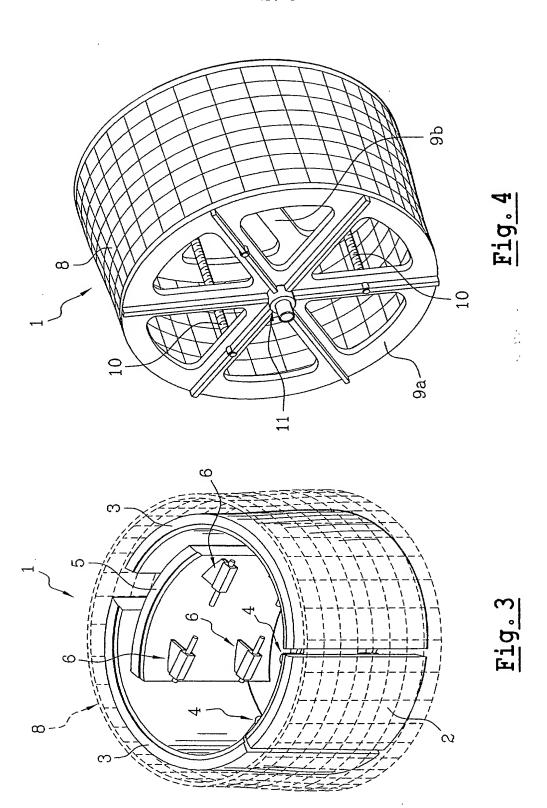
des moyens permettant le transport et la mise en rotation du mandrin (1) dans sa position de moulage, constitués de deux flasques amovibles (9a, 9b) adaptables aux deux extrémités du mandrin, lesdits flasques étant reliés par des tirants de fixation (10) et munis en leur centre d'une douille (11) ou analogue de liaison à des moyens d'entraînement dudit mandrin en rotation autour de son axe.

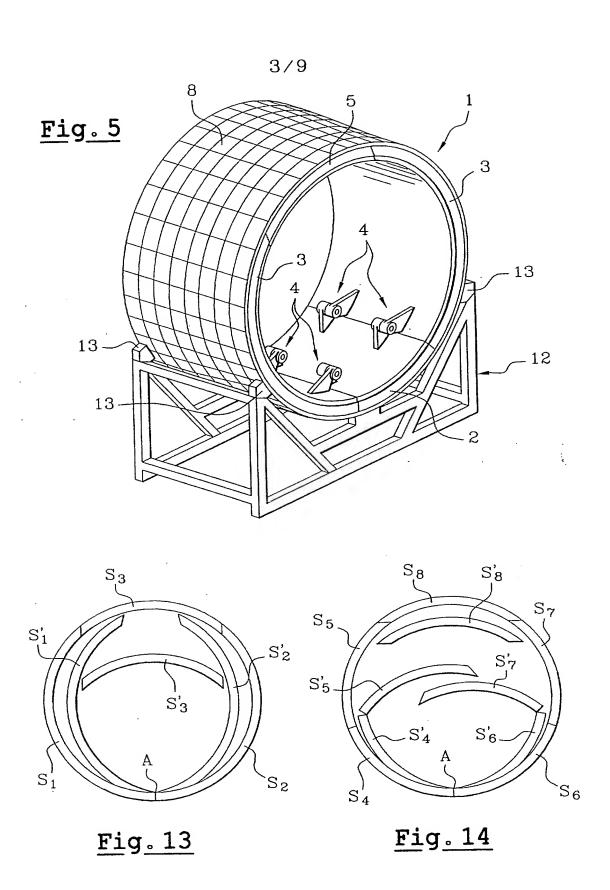
- 3. Outillage suivant la revendication 2, caractérisé en ce que ledit dispositif de commande de déplacement des secteurs (3,5) est constitué d'une structure (20) de réception du mandrin en position axiale verticale comprenant :
  - des premiers moyens fixes (24,25) sur lesquels repose le secteur fixe (2),
  - des deuxièmes moyens (29 à 35), mobiles, sur lesquels repose le secteur-clef (5), ces moyens étant déplaçables diamétralement au mandrin,
    - et des troisièmes et quatrièmes moyens (45 à 49), mobiles, de support respectivement des deux secteurs articulés (3), lesdits troisièmes et quatrièmes moyens comprenant chacun un chariot (46) mobile intérieurement au mandrin et portant un moyen d'entraînement (49) sur lequel repose l'un desdits secteurs articulés (3).
- 4. Outillage suivant la revendication 2 ou 3, caractérisé en ce que les secteurs articulés (3) et le secteur-clef (5) sont munis de moyens (6,7) de verrouillage desdits secteurs en position aboutée.
  - 5. Outillage suivant les revendications 3 et 4, caractérisé en ce que les dits deuxièmes moyens (29 à 35) portent des moyens (36 à 44) de commande desdits moyens de verrouillage (6,7).
  - 6. Outillage suivant la revendication 5, caractérisé en ce que les moyens de verrouillage sont constitués de deux paires de verrous (19) de

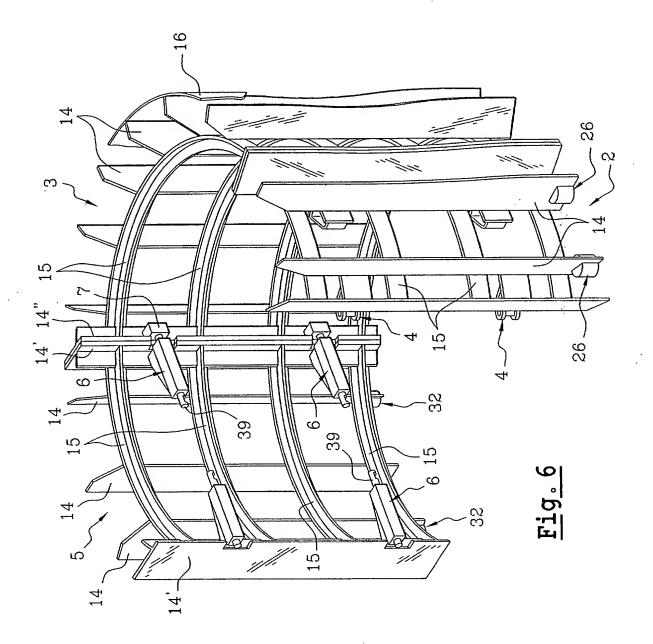
blocage mobiles en translation en sorte de solidariser ou désolidariser deux parties en regard (14', 14") de deux secteurs adjacents (3,5) à abouter et en ce que lesdits moyens de commande des moyens de verrouillage sont constitués par une paire de genouillères (37, 40) de commande de translation desdits verrous (19), commandées chacune par un vérin (43) porté par ladite potence (36).

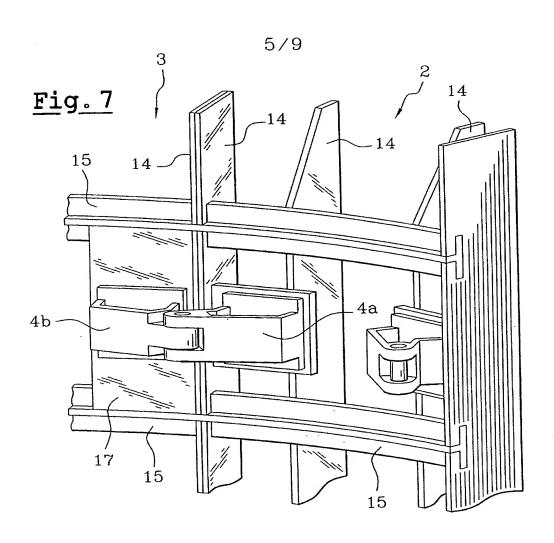


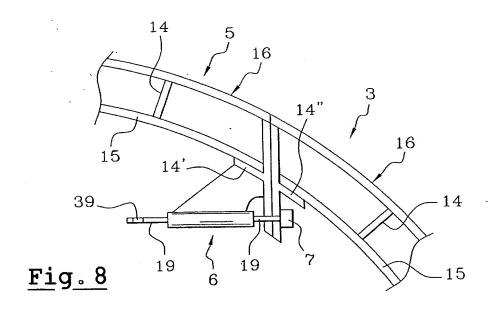


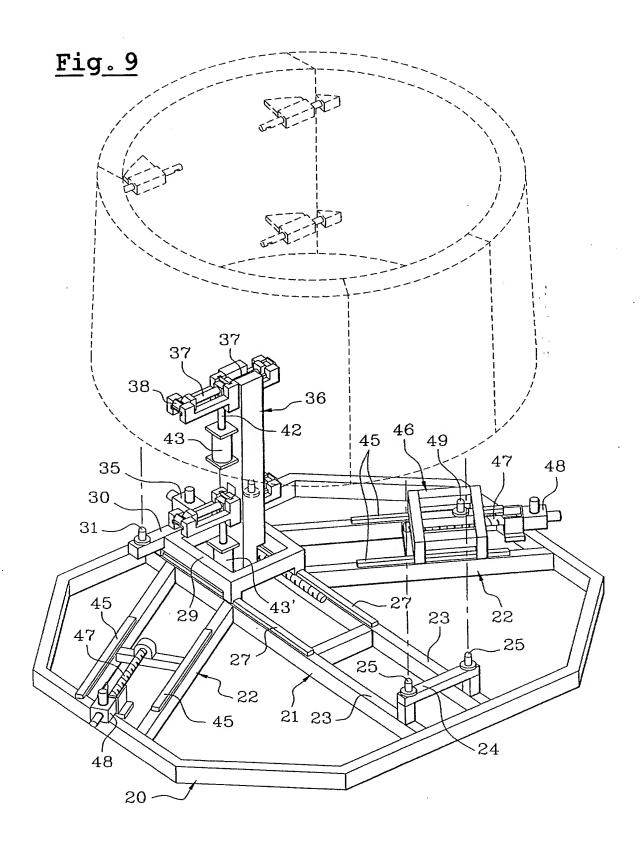


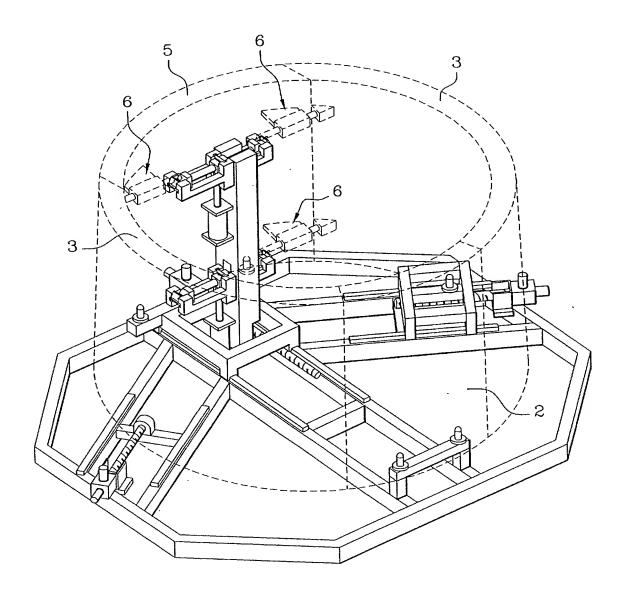




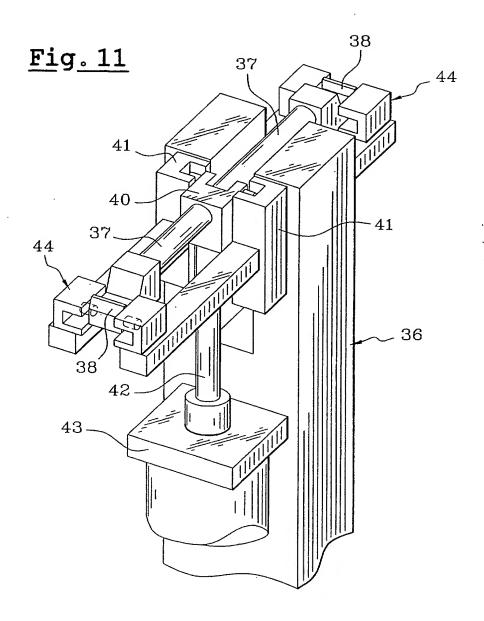




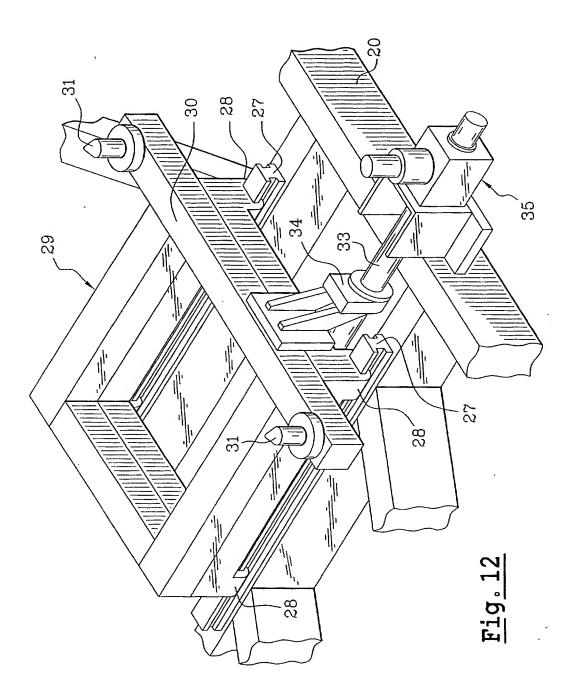




<u>Fig. 10</u>



44.50







#### **BREVET D'INVENTION**

## CERTIFICAT D'UTILITÉ



Code de la propriété intellectuelle - Livre VI

#### **DÉPARTEMENT DES BREVETS**

DÉSIGNATION D'INVENTEUR(S) Page N° 1../2..

(Si le demandeur n'est pas l'inventeur ou l'unique inventeur)

6 bis, rue de Saint Pé			for ic definances in our pas i investions ou varied in	,			
5800 Paris Cedex 08 'éléphone : 01 53 04	53 04 Télécopie : 01 42 93 59 30		Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire	DB 113 W /26089			
Vos références (facultatif)	pour ce dossier	JLT/AT-31					
	TREMENT NATIONAL		5/10 8014	_			
TITRE DE L'INV OUTILLAGE	<b>/ENTION (200</b> caractères ou DE MOULAGE A CLEF I	espaces maximum NOTAMMEN	n) I POUR LA REALISATION D'ENTREE D'AIR SANS EC	CLISSE			
AIRBUS FRA 316 route de B 31060 TOULO	NCE ayonne	•	·	ē			
utilisez un for	EN TANT QU'INVENTEU mulaire identique et num	érotez chaque	ez en haut à droite «Page N° $1/1$ » S'il y a plus de tre page en indiquant le nombre total de pages).	ois inventeurs,			
Nom		BUGE		<u> </u>			
Prénoms		Michel	01 - D				
Adresse	Rue	10 rue du Clos Davy					
	Code postal et ville	44230	SAINT SEBASTIEN SUR LOIRE				
Société d'appar	tenance (facultatif)			·			
Nom		LALANE					
Prénoms			Jacques				
Adresse	Rue	14 allee de	es Rossignols				
	Code postal et ville	31650	SAINT ORENS				
Société d'appar	tenance (facultatif)						
Nom		PORTE					
Prénoms		Alain					
Adresse	Rue	8 allée de	Belle-Ile				
	Code postal et ville	31770	COLOMIERS				
Société d'appartenance (facultatif)							
Bordeaux, le 2	NANDEUR(S) ATAIRE té du signataire)						

La loi n°78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés s'applique aux réponses faites à ce formulaire. Elle garantit un droit d'accès et de rectification pour les données vous concernant auprès de l'INPI.





### **BREVET D'INVENTION**

### CERTIFICAT D'UTILITÉ

Code de la propriété intellectuelle - Livre VI



#### DÉPARTEMENT DES BREVETS

26 bis, rue de Saint Pétersbourg 75800 Paris Cedex 08

Téléphone : 01 53 04 53 04 Télécopie : 01 42 93 59 30

DÉSIGNATION D'INVENTEUR(S) Page N°2./2.. (Si le demandeur n'est pas l'inventeur ou l'unique inventeur)

Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire DB 113 W /260899 JLT/AT-31 Vos références pour ce dossier (facultatif) N° D'ENREGISTREMENT NATIONAL TITRE DE L'INVENTION (200 caractères ou espaces maximum) OUTILLAGE DE MOULAGE A CLEF NOTAMMENT POUR LA REALISATION D'ENTREE D'AIR SANS ECLISSE LE(S) DEMANDEUR(S): AIRBUS FRANCE 316 route de Bayonne 31060 TOULOUSE DESIGNE(NT) EN TANT QU'INVENTEUR(S) : (Indiquez en haut à droite «Page N° 1/1» S'il y a plus de trois inventeurs, utilisez un formulaire identique et numérotez chaque page en indiquant le nombre total de pages). RAMBAUD Nom Eric Prénoms 11 rue de la Poste Rue Adresse LES SORINIERES 44840 Code postal et ville Société d'appartenance (facultatif) Nom Prénoms Adresse Code postal et ville Société d'appartenance (facultatif) Nom Prénoms Rue Adresse Code postal et ville Société d'appartenance (facultatif) DATE ET SIGNATURE(S) DU (DES) DEMANDEUR(S) **OU DU MANDATAIRE** (Nom et qualité du signataire) Bordeaux le 27/06/2002 hesour Jean-Louis THEBAULT - CPI 92 1235

La loi n°78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés s'applique aux réponses faites à ce formulaire. Elle garantit un droit d'accès et de rectification pour les données vous concernant auprès de l'INPI.